



联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL

S/15408
20 September 1982
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

秘书长依照安全理事会
第 520(1982)号决议提出的报告

1. 本报告是依照1982年9月18日(纽约时间)3时45分通过的安全理事会第520(1982)号决议提出的。安全理事会在该决议中除其他事项外还授权秘书长立即将贝鲁特市内和周围的联合国观察员人数从10人增加至50人;请秘书长与黎巴嫩政府协商确保把这些观察员迅速部署好,俾使他们在自己的职权范围内尽一切可能作出贡献,确保平民得到充分的保护;请秘书长作为紧急事项就安理会可能采取的其他措施,包括可能部署联合国部队的措施在内,开始进行适当的协商,特别是与黎巴嫩政府的协商,以协助黎巴嫩政府确保贝鲁特市内和周围的平民得到充分的保护并请秘书长在四十八小时内向安理会提出报告。

2. 在通过决议后,我随即指示停战监督组织的参谋长厄金斯将军与以色列当局进行联系,以期立刻向贝鲁特再派遣40名联合国观察员。

3. 9月20日我与以色列常驻代表会晤。他把以色列内阁在9月19日一次会议上通过的决定告诉我,即“同意再派遣40名联合国观察员前往贝鲁特地区”。该决定文本载于以色列常驻代表于同日给我的信中,现将复印本作为附件一附于本报告。

4. 厄金斯将军于9月20日上午被告知关于以色列内阁的这一决定。同日,在格林威治时间10时23分,25名联合国军事观察员,在3名军事参谋和2名联合国外勤办事员陪同下,离开纳库拉经陆路前往贝鲁特。他们于格林威治时间12时30分顺利抵达贝鲁特。关于部署这些观察员的计划如下:

(a) 贝鲁特西部：在可俯瞰萨布拉和夏提拉难民营的以黎停战委员会大楼屋顶设1名固定观察哨，在机场环形交叉路至巴比尔医院地区、位于萨布拉和夏提拉难民营以东的道路上设2名流动巡逻，在从比尔哈桑环形交叉路向北至科尔尼奇马萨拉的海滨设2名流动巡逻，在博德杰布拉杰内赫难民营附近设2名流动巡逻以及在机场区域设1名观察哨。

(b) 贝鲁特东部：在雅尔兹设1名固定观察哨，在雅尔兹以北至港口地区设2名流动巡逻，以及在贝鲁特郊区沿贝鲁特一大马士革公路再设1名巡逻。还有10名观察员预定在9月21日到达贝鲁特，另有5名于次日抵达。

5. 贝鲁特观察员小组的联合国观察员报告了9月18日格林威治时间18:00时（我上次报告的时间）至9月20日格林威治时间10:00时有关西贝鲁特的下列事态发展：

- (a) 西贝鲁特的局势一般而言仍然宁静。9月18日18:00时至9月19日10:00时之间，观察到萨布拉和查蒂拉难民营地区正在进行忙碌的民防活动，包括搬运尸首和清扫场地的行动。
- (b) 9月19日，有一营黎巴嫩武装部队开始部署在萨布拉、查蒂拉和博尔杰布拉杰内赫难民营地区。这一营部队是在查核有无任何武装人员留在难民营地区，收集武器并保护这些地区的当地居民。迄9月20日10:00时为止，黎巴嫩武装部队部署在博尔杰布拉杰内赫难民营地区，和一个由南自巴比尔医院至飞机场环形交叉、西至比尔哈桑环形交叉、北至科尔尼奇马兹拉和东至巴比尔医院的公路所包围的地区。
- (c) 在本报告所指期间，没有看到以色列国防军在部署上的重大变动。看到以色列国防军在收集俘获的军械，包括武器、火箭发射器、迫击炮、车辆。

- (d) 在本报告所指期间，西贝鲁特全区没有看到卡泰布或实际民兵。
- (e) 在这期间，贝鲁特观察员组接到各种未经证实的报告，说比尔哈桑区有平民被押和破门进入房屋情事。这类资料都转给黎巴嫩政府。
- (f) 在本报告所指期间，贝鲁特观察员组的小队在科尔尼奇马兹拉附近、在ILMAC大楼、以及在沿岸公路上曾几次被以色列国防军的部队拦阻。在9月20日格林威治时间09:04时，贝鲁特观察员组的一个联系小组在去圣乔治旅馆的路上被以枪口指着阻住，并且被告知要从以色列国防军的办事处去拿通行证。

6. 在安全理事会通过第521(1982)号决议后，我还请求联合国驻黎巴嫩临时部队司令卡拉干将军评论一下，如果黎巴嫩政府要求并且安全理事会决定向贝鲁特地区派遣联合国驻黎巴嫩临时部队的话，是否有这种可能性。他告诉我说，如果需要的话，他会向贝鲁特派遣约2,000人的分队，这些人将从联合国驻黎巴嫩临时部队精选人员中抽调，但不影响他们本身在黎巴嫩南部执行临时任务的能力，这些人员要驻守他们现有的阵地并为当地居民提供保护和人道援助。

7. 当然，联合国驻黎巴嫩临时部队的任何新职能将需要安全理事会作出决定、接待国政府的同意、各有关的支助国的协议和一切有关各方的合作。

8. 9月20日晨，我会见了黎巴嫩常驻代表，图埃尼大使，他告诉我说，他的政府已正式要求重新改组多国部队。会见以后，图埃尼大使给了我一封信，重申了这一消息。大使来信全文见附件二。

9. 同日，我收到了巴勒斯坦解放组织常驻联合国观察员特尔齐先生的一封信，信中他告诉我说，巴解组织坚持“军事部队，或联合国军事部队，或商定的多国部队，应当立即部署，以便实行有效的安全保障”。他的来信已载于附件三。

10. 9月20日纽约时间17:00，美利坚合众国总统发表一项声明，宣布他已决定，同法国和意大利政府一起，派遣多国部队返回贝鲁特驻守一段有限的时期。

附件一

1982年9月20日

以色列常驻联合国代表给秘书长的信

阁下，我谨通知你，以色列内阁1982年9月19日紧急会议决定，同意联合国加派观察员四十名前往贝鲁特地区。今已采取必要步骤，协调这批观察员到达贝鲁特的事宜。

同次会议上，内阁又通过一项决定，其中要点如下：

“犹太新年元旦，犹太国和政府及以色列国防遭到了恶毒的诽谤。

在一个没有以色列军据点的地方，一个黎巴嫩单位进入难民中心，打算拘捕潜藏的恐怖主义分子。这个单位造成许多无辜平民伤亡。我们陈述这一事实，深感悲痛和惋惜。

以色列国防军一经获悉查蒂拉营的悲惨事件，即刻阻止伤害无辜平民遭受伤害，驱赶黎巴嫩单位离开难民营。

平民本身对以色列国防军的拯救行动曾明白表示感激。

一切直接或间接指控以色列国防军要对查蒂拉营发生的人类悲惨事件负责，都是全无根据、完全站不住脚的。以色列政府轻蔑地予以拒绝，这正是它们所应得的。

事实是，如无以色列国防军的介入，生命损失必将更大。

又应当指出，以色列国防军两雨两雨夜在贝鲁特西城采取了对付恐怖主义分子的行动，但却无人对平民的伤亡表示抗议。

很明显地，恐怖主义分子严重违犯了撤离协议，他们不仅在贝鲁特西城留下了2,000人，而且掩藏了大量武器，包括坦克、大炮、迫击炮等重武器，以及大批弹药。

这样作全是为了要继续从贝鲁特西城对以色列和其他国家从事血腥的恐怖行动。

耶胡达·布卢姆（签名）

附件二

1982年9月20日

黎巴嫩常驻联合国代表给秘书长的信

为了肯定今天上午我们的会谈，鉴于你正在进行同各方的协商，我谨书面通知你，黎巴嫩政府已经正式要求重组在1982年8月21日曾在黎巴嫩执行任务的多国部队。

阁下记得我曾在安全理事会星期六的会议上说过，我国政府已经在讨论是否可能要求多国部队回黎巴嫩；我国曾希望将该部队的任期延长。

我接奉指示通知阁下，部长会议今天上午开会决定，促请美国、法国、意大利三国政府及早部署多国部队。

我国预期很快会得到答复，一俟我国政府收到答复，会将答复的内容通知阁下。

我国政府愿借此机会，象8月20日的信一样，重申黎巴嫩谨依照《宪章》，承诺遵守安全理事会关于黎巴嫩局势的各决议，并特别重申我国继续随时准备对执行着极端困难任务的联合国观察员小组，给予一切必要的协助。我国对观察员小组的这一任务给予最高的赞扬。

加桑·图埃尼（签名）

附件三

1982年9月20日

巴勒斯坦解放组织常驻联合国观察员

给安全理事会主席的信

我奉巴勒斯坦解放组织执行委员会主席亚西尔·阿拉法特指示，谨就安全理事会于1982年9月19日星期日一致通过的第521(1982)号决议，向你传达如下信息。

“把贝鲁特市内和周围的联合国观察员人数从10人增到50人，并不能为我们的人民提供保障，也不能保卫难民营。目前各不同方面正在规划罪恶图谋，巴勒斯坦解放组织坚决要求立即部署军队或联合国军事部队或协议的多国部队，以进行有效的保障。

“应只同黎巴嫩政府协商的规定是不应被接受的。尽管在我们的军队撤离贝鲁特后已使黎巴嫩军队能够进入一切巴勒斯坦难民营，但黎巴嫩政府并未保护难民营不遭到种族灭绝罪行。这一点是当时已经同黎巴嫩政府和黎巴嫩军队议定了的。

“加沙和阿克的医院遭到攻占。在加沙医院牺牲了1,097名烈士，在阿克医院另有300名烈士。种族灭绝罪行发生时，这些医院的安全已交由黎巴嫩军队和国际红十字会负责，据我们所知，红十字会和以色列军队先已达成协议，其中规定即使在战斗期间也要保护这些医院。从此以后，书面和口头的保证将不再受到信任。谨请将上述情况提请联合国会员国特别是安全理事会成员注意。”

泽赫迪·拉比卜·特尔齐(签名)